

7. 運動会 <small>うんどうかい</small>	Athletic Meet	运动会
<p>1年に一度、運動競技や遊戯を子どもたちが親に披露することです。そのときには親がお弁当を作って、子どもの応援に行きます。</p>	<p>The children can show their parents the physical skills they have learned at school at the athletic meet. On that day, parents go to school to cheer for the children and prepare a big lunch to celebrate their efforts.</p>	<p>一年一次，孩子们向父母表演运动项目以及游戏。这天，父母做好盒饭去给孩子加油。</p>



▲小学校の運動会の様子  
Athletic Meet in Elementary School  
小学运动会中的情景

8. 修学旅行 <small>しゅうがくりょこう</small>	School Field Trip	修学旅行
<p>子どもたちに、日常経験しない土地の自然や文化を体験学習させるために、先生が引率して行う旅行です。小学校6年生と中学校2年生を対象として行います。</p>	<p>The school trip is for 6th graders of elementary school and 2nd graders of junior high school. It is led by classroom teachers to let the children experience what it is like to go somewhere they have never been before and to study the nature or culture of the place.</p>	<p>老师带领孩子们去体验、学习日常接触不到的自然大地和文化。小学六年级和初中二年级为旅游对象。</p>



▲中学校の修学旅行の様子  
Junior High School Trip  
初中修学旅行时的情景